



Kullanım Kılavuzu ve Kurulum Talimatları Endüstriyel Kurutma Makinesi PDR 914/918/922/928/944

Makinenin yerleştirilmesi, kurulması ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu şekilde kendinizi korur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

tr-TR

İçindekiler

Çevrenin korunmasına katkınız	6
Güvenlik Talimatları ve Uyarılar	7
Amacına uygun kullanım	7
Öngörülebilir hatalı uygulamalar	8
Teknik güvenlik	9
Gazlı kurutma makinesi	10
Doğru kullanım	11
Aksesuarlar.....	12
Kurutma makinesinin kullanımı	13
Kumanda paneli	13
Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran	14
Ana menü	14
“☐ Programlar” menüsü.....	14
“☆ Favoriler” menüsü	14
“⚙ İşletmeci” menüsü	14
Kullanım örnekleri	14
Seçim listeleri	14
Sayısal değerlerin ayarlanması	15
Açılır menü.....	16
Menüden çıkılması.....	16
Yardım görüntüleme	16
İlk işletmeye alma	17
Kurutma makinesinin gücünün açılması.....	17
Opsiyonel harici cihazlara ilişkin bilgiler	17
Ekran parlaklık ayarı	17
Tarih ayarı	18
Program paketi seçimi.....	18
İlk işletmeye alma işleminin bitirilmesi.....	19
Kurutma	21
1. Doğru çamaşır bakımına yönelik bilgiler.....	21
Yıkama.....	21
Kurutma.....	21
Bakım sembolleri.....	21
2. Kurutma makinesinin doldurulması	22
3. Program seçimi.....	22
Kurutma makinesinin gücünün açılması.....	22
4. Program ayarı seçimi	23
Kurutma kademesi seçimi	23
Ekstralar seçimi	24
5. Programın başlatılması	24
Ödeme ünitesi (opsiyonel)	24
Güncel program parametrelerinin görüntülenmesi	25
Program çalışma süresi/Kalan süre tahmini	25
Program sonu	26
Program sonu	26
Çamaşırların çıkarılması.....	26
Bakım talimatları.....	26

Timer (zamanlayıcı).....	26
Zamanlayıcı ayarı için ön koşullar.....	26
Zamanlayıcı ayarı.....	26
Temizlik ve bakım	27
Hav filtresinin temizlenmesi	27
Kazanın ve gövde dış parçalarının temizlenmesi.....	28
Müşteri hizmetleri	29
Arızalarda iletişim	29
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	29
Kurulum	30
Kurulum şartları	30
Genel işletim koşulları.....	30
Nakliye.....	30
Kurutma makinesinin kurulması	30
Tespit	32
Elektrik bağlantısı	32
Hava girişi/Atık hava.....	33
Buhar bağlantısı (sadece buhar ısıtmalı modellerde).....	33
Sıcak su bağlantısı (sadece sıcak su ısıtmalı modellerde).....	33
Gaz bağlantısı (sadece gaz ısıtmalı modellerde)	33
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	35
XCI-Box	35
XKM 3200.....	35
Veri gizliliği ve veri güvenliği	35
Ağ yapılandırması fabrika ayarı	35
Telif hakları ve lisanslar	35
Ödeme ünitesi	36
İşletmecisi seviyesi	37
İşletmecisi seviyesinin açılması.....	37
Kod ile giriş.....	37
Kodu değiştir	37
Ayarların sonlandırılması.....	37

İçindekiler

Kumanda / Gösterge	37
Lisan	37
Lisan girişı.....	37
Lisanları belirle.....	38
Ekran parlaklığı	38
Güncel saat	38
Tarih.....	38
Ses seviyesi.....	39
Kalan nem göstergesi.....	39
Parametre görünürlüğü.....	39
“Gösterge” kapanış tarzı	39
“Cihaz” kapanış tarzı	40
Gecikmeli başlatma.....	40
Hafıza	40
Sıcaklık birimi	40
Ağırlık birimi.....	40
Kodu değiştir	40
Program seçimi.....	41
Kumanda	41
Program paketleri	42
Favori programlar	42
Özel programlar.....	42
Programları sırala.....	43
Program renk atama.....	44
Proses tekniği	44
Kırışık önleme	44
Kurutma kademeleri	44
Ek soğutma	44
Soğutma sıcaklığı	44
Fan darbeleri işletim	45
Servis.....	45
Hava kanalları temizliği.....	45
Filtre temizliği.....	45
Servis aralığı	45
Harici uygulamalar.....	46
Harici hava çıkış kapağı.....	46
Ek fan	46
Basınç sensörü.....	46
Azami yük sinyali	47
Azami yük engelleme.....	47
KOM modülü seçimi	47
Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği	47
WiFi.....	48
Ağ saati.....	48
Uzaktan kumanda	48
RemoteUpdate	48
SmartGrid	49
Cihaz parametreleri	49
Yasal Bilgiler	49
Ödeme ünitesi	50
Ödeme ünitelerine yönelik ayar	50

Teknik veriler	51
AT Uygunluk Beyanı	51

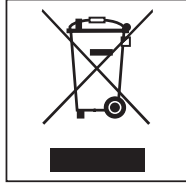
Nakliye ambalajının elden çıkarılması

Ambalaj kurutma makinesini nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

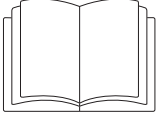
Eski cihazın elden çıkarılması

Eski elektrikli ve elektronik cihazlarda halen daha birçok değerli malzeme bulunur. Ancak bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli zararlı maddeler de içerirler. Evsel atıklar içinde veya hatalı işlem durumunda bu maddeler insan sağlığına ve çevreye zarar verebilir. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Bunun yerine belediye tarafından öngörülen toplama merkezlerine vererek elektrikli ve elektronik parçaların yeniden değerlendirilmelerini sağlayınız. Gerekirse bayinizden bilgi alınız.

Lütfen eski cihazın, evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.



- Kullanım kılavuzunu mutlaka okuyunuz.

Bu kurutma makinesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Kurutma makinesini ilk kez çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde sonuna kadar okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve kurutma makinesinde oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, kurutma makinesinin kurulumuna yönelik bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Bu kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Kurutma makinesinin kullanımı hakkında başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmesi sağlanmalı veya güvenlik talimatları bu kişilere açıklanmalıdır.

Amacına uygun kullanım

- Kurutma makinesi, sadece endüstriyel ortamlarda kurulum için öngörülmüştür.
- Kurutma makinesi sadece bakım etiketlerinde makinede kurutulmaya uygun olduğu belirtilen, suda yıkanmış tekstil ürünlerinin kurutulmasına yöneliktir. Başka kullanım amaçlarının tehlikeli olması mümkündür. Miele, amacına aykırı veya hatalı kullanım sonucu ortaya çıkan zararların sorumluluğunu üstlenmez.
- Bu kurutma makinesi dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız. Donma noktası civarındaki sıcaklıklar dahi kurutma makinesinin işleyişini olumsuz etkiler. İzin verilen oda sıcaklığı 2 °C ile 40 °C arasındadır.
- Endüstriyel bir ortamda kullanılacaksa, makine sadece bilgilendirilmiş/eğitilmiş personel veya uzman personel tarafından kullanılmalıdır. Makine herkese açık bir alanda kullanıldığında, işletmeci, makinenin tehlikesiz bir şekilde kullanılmasını sağlamak zorundadır.
- Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da tecrübesizlikleri veya bilgisizlikleri dolayısıyla kurutma makinesini güvenli bir şekilde kullanamayacak kişiler, kurutma makinesini bir sorumlunun gözetimi veya talimatları olmaksızın kullanmamalıdır.
- 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözetim altında olmadıkları müddetçe kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
- 8 yaş ve üzeri çocuklar, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra kurutma makinesini gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanıyabilmeleri ve anlayabilmeleri gerekir.
- Çocukların gözetimsiz olarak kurutma makinesinin bakımı ve temizliğini gerçekleştirmelerine izin verilmemelidir.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Kurutma makinesinin yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların kurutma makinesi ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Bu kurutma makinesi umuma açık yerlerde de kullanılabilir.
- ▶ Yukarıda belirtilen kullanım şekillerinden farklı kullanımlar, amacına aykırı kullanım olarak kabul edilir ve üreticinin her türlü sorumluluğunu ortadan kaldırır.

Öngörülebilir hatalı uygulamalar

- ▶ Kurutma makinesinde Miele tarafından açıkça izin verilmeyen değişiklikler yapılamaz.
- ▶ Kurutma makinesi kapağının üstüne çıkmayınız veya kapağa abanmayınız. Aksi takdirde kurutma makinesi devrilebilir ve kendinizi ya da başkalarını yaralayabilirsiniz.
- ▶ Kurutma makinesinin temizlenmesi için yüksek basınçlı temizlik makinesi kullanmayınız veya su jeti uygulamayınız.
- ▶ Performans kayıpları, çalışma bozuklukları ve yangın tehlikesini önlemek için makinenin bakımlarının zamanında ve düzgün bir şekilde yapılması gerekir.
- ▶ Kurutma makinesinin yakınında benzin, gaz veya kolay tutuşabilen maddeler bulundurmayınız ya da kullanmayınız. Bu tür maddeler sonucu yangın ve patlama tehlikesi oluşur.
- ▶ Kurutma makinesine klor, flor ve başka çözücü buharlar içeren hava beslemeyin. Bunları içeren taze hava sonucu yangın oluşabilir.
- ▶ Yangın tehlikesi. Bu kurutma makinesi kumandalı prizlere (örneğin bir zamanlayıcı üzerinden) bağlanarak çalıştırılmamalıdır. Kurutma makinesinin güvenlik soğutması iptal edildiğinde, çamaşırların kendi kendine tutuşması tehlikesi oluşur.
- ▶ Yangın tehlikesi nedeniyle, aşağıda belirtilen tekstil ürünleri makinede kurutulmamalıdır:
 - Yıkanmamış tekstil ürünleri.
 - Yeterince temizlenmemiş ve yağ ya da başka kalıntılar içeren tekstil ürünleri (ör. üzerinde yemek yağı, yağ, krem kalıntıları olan mutfak veya kozmetik tekstil ürünleri). Yeterince temizlenmemiş tekstil ürünlerinde, kurutma işlemi sona erdikten sonra ve hatta kurutma makinesinin dışında dahi çamaşırların kendi kendine tutuşması sonucu yangın tehlikesi söz konusudur.
 - Yangın çıkarabilecek temizlik ürünleri veya aseton, alkol, benzin, petrol, leke çıkarıcılar, terebentin, cila ve cila sökücüler veya kimyasallar ile işleme tabi tutulmuş tekstil ürünleri (örneğin yer silme paspasları, temizlik bezleri).
 - Üzerinde saç şekillendirici, saç spreyi, aseton veya benzeri kalıntılar bulunan tekstil ürünleri.

Bu sebeple, özellikle çok kirli çamaşırları bilhassa iyi yıkayınız: Deterjan miktarını artırınız ve yüksek bir yıkama sıcaklığı seçiniz. Emin olmadığınız durumlarda tekstil ürünlerini birden fazla kez yıkayınız.

- ▶ **Uyarı:** Kurutma makinesinin gücünü asla kurutma programı sona ermeden kapatmayınız. Aksi takdirde, tüm çamaşırları hemen makineden çıkarıp ısılarını vermeleri için seriniz.
- ▶ Kurutma makinesi hav filtresi olmadan veya hasarlı bir hav filtresiyle çalıştırılmamalıdır. Fonksiyon bozuklukları meydana gelebilir. Havlar hava kanallarını, ısıtmayı ve atık hava borusunu tıkayabilir, bu da bir yangına yol açabilir. Böyle bir durumda kurutma makinesini hemen işletimden alınız ve hasarlı hav filtresini değiştiriniz.

Teknik güvenlik

- ▶ Kurutma makinesini kurmadan önce görülebilir bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesini kurmayınız veya çalıştırmayınız.
 - ▶ Güvenlik sebeplerinden dolayı uzatma kablosu kullanmayınız (aşırı ısınma nedeniyle yangın tehlikesi).
 - ▶ Bu kurutma makinesinin elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik koşulunun kontrol edilmesi ve şüphe durumunda elektrik tesisatının bir uzman teknisyen tarafından kontrol edilmesi çok önemlidir. Miele, kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya bulunan koruyucu iletkenin kopması sonucu oluşan zararlardan sorumlu tutulamaz.
 - ▶ Hatalı onarımlar sonucu kullanıcı için öngörülemeyen tehlikeler ortaya çıkabilir ve Miele bu tehlikelere ilişkin hiçbir sorumluluk üstlenmez. Onarımlar, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde takip eden hasarlar için garanti hakkı ortadan kalkar.
 - ▶ Arızalı bileşenler sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele, sadece bu parçaların güvenlik gerekliliklerini tam olarak sağladığını garanti eder.
 - ▶ Bir hata durumunda veya temizlik ve bakım sırasında kurutma makinesinin gerilim beslemesi kesilmelidir. Kurutma makinesinin gerilim beslemesi, ancak aşağıdaki durumlarda kesilmiş olur:
 - Elektrik şebekesi bağlantısı kesildiğinde
 - Binadaki elektrik tesisatının otomatik sigortaları kapatıldığında veya
 - Binadaki elektrik tesisatının vidalı tip sigortaları tamamen çıkarıldığında
- Ayrıca bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü.
- ▶ Bu kurutma makinesi hareketli bir yerde (örneğin gemiler gibi) çalıştırılmamalıdır.
 - ▶ “Kurulum” ve “Teknik veriler” bölümündeki talimatları dikkate alınız.
 - ▶ Kurutma makinesi ancak bir atık hava borusu monte edildiği ve gerekli havalandırma sağlandığı takdirde çalıştırılabilir.
 - ▶ Atık hava borusu aşağıda belirtilen baca veya şaftlara asla bağlanmamalıdır:
 - Kullanılmakta olan duman veya atık gaz bacaları
 - Isıtma cihazları bulunan kurulum yerlerinin havalandırmasında kullanılan şaftlar
 - Harici olarak kullanılan bacalar
- Duman ve atık gaz geri teptiğinde zehirlenme tehlikesi oluşur.
- ▶ Atık hava borusunun bileşenlerini (örneğin duvar borusu, harici izgara, dirsekler vb.) düzenli olarak hava geçirgenliklerine ve sorunsuz işleyişlerine ilişkin olarak kontrol ediniz. Gerekirse bir temizlik gerçekleştiriniz. Atık hava borusunda hav biriktiyse, bu havlar havanın dışarı verilmesini ve dolayısıyla kurutma makinesinin sorunsuz işleyişini engellerler.
- Hali hazırda kullanılmakta olan bir atık hava borusu mevcutsa, bu boru kurutma makinesine bağlanmadan önce kontrol edilmelidir.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

► Aynı odada veya evde ya da komşu odalarda kurulu baca bağlantılı gazlı su ısıtıcısı, gazlı mekan ısıtıcısı, kömür sobası vb. varsa ve negatif basınç 4 Pa ya da daha fazlaysa, atık gazların geri çekilmesi sonucu boğulma ve zehirlenme tehlikesi oluşur.

Kurulum yerinde negatif basıncı, yeterli mekan havalandırmasına yönelik aşağıdaki tedbirleri (örnekler) alarak önleyebilirsiniz:

- Dış duvara kapatılmayan havalandırma menfezleri monte ediniz.
- Kurutma makinesinin gücünün sadece pencere açık olduğunda açılabilmesini sağlayan bir pencere şalteri kullanın.

Makinenin güvenli işleyişini ve 4 Pa ya da daha fazla bir negatif basıncın önlendiğini baca ustanıza teyit ettirmeniz gerekir.

► Birden fazla kurutma makinesinin tek bir atık hava toplama kanalına bağlanması durumunda, kurutma makinesi başına birer tek yönlü klape doğrudan toplama kanalına takılmamalıdır.

Buna uyulmaması halinde, kurutma makinesi zarar görebilir ve elektrik güvenliği olumsuz etkilenir.

► Kurutma makinesinin gerilim beslemesini kesebilmek için priz her daim erişilebilir olması sağlanmalıdır.

► Şebekeye sabit bir bağlantı öngörüldüyse, kurutma makinesinin gerilim beslemesini kesebilmek için kurulum yerindeki çok kutuplu yalıtım tertibatına erişim her daim mümkün olmalıdır.

► Kurutma makinesinin alt tarafı ile zemin arasındaki hava boşluğu baza, yüksek halı vb. ile azaltılmamalıdır.

► Kazan kapağının açılma alanında herhangi bir engel bulunmamalıdır.

► Güç kablosu hasar gördüyse, kullanıcı için oluşabilecek tehlikelerin önüne geçmek üzere, kablunun mutlaka Miele yetkili teknisyenleri tarafından değiştirilmesi gerekir.

Gazlı kurutma makinesi

► Hata durumunda veya temizlik ve bakım sırasında, manuel gaz kesme vanası ve gaz sayacındaki kapatma tertibatı kapatılmalıdır.

► İşletmeye alma, bakım, dönüştürme ve onarım sırasında çalışmalar tamamlanmadan önce manuel kesme vanasından brülör memesine varıncaya kadar tüm gaz ileten bileşenlerin sızdırmazlığı kontrol edilmelidir. Gaz valfindeki ve brülördeki ölçüm uçlarına özellikle dikkat edilmelidir. Kontrol hem açık hem de kapalı brülörle gerçekleştirilmelidir.

► Ev tesisatınızdaki gaz borularında ve gazlı cihazlarda her yıl gözle kontrol gerçekleştiriniz.. Bu kontrolde ülkenizde geçerli gereklilikleri dikkate alınız.

Gaz kokusu alınması durumunda gerekli önlemler

- Derhal tüm ateşleri söndürünüz.
- Kurulum yerindeki gaz kesme vanasını, gaz sayacındaki gaz kapatma tertibatını veya ana gaz kapatma tertibatını derhal kapatınız.
- Derhal tüm pencereleri ve kapıları açınız.
- Kibrit veya çakmak yakmayınız.

- Sigara içmeyiniz.
- Gaz kokusu duyulan mekanlara asla ışıkları yakarak girmeyiniz.
- Elektrik kıvılcımı çıkaran işlemler gerçekleştirmeyiniz (ör. elektrik fişini çekmek veya elektrik düğmesine ya da zile basmak).
- Tüm gaz armatürleri kapatılmış olmasına rağmen, gaz kokusunun kaynağını bulamazsanız derhal yetkili gaz tedarik firmasını arayınız.

Cihazın kullanımı hakkında başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmesi sağlanmalı veya önemli tedbirler bu kişilere aktarılmalıdır.

Doğru kullanım

- ▶ Her kurutma işleminin ardından kazan kapağını kapatınız. Bu şekilde,
 - çocukların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının veya makinenin içine eşyalar saklamalarının;
 - küçük hayvanların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının önüne geçebilirsiniz.
- ▶ Kurutma makinesinin kurulum yerinin toz ve havlardan arındırılmış olmasını sağlayınız. Çekilen havadaki kir partikülleri tıkanıklıklara yol açar. Bir arıza ortaya çıkabilir ve yangın tehlikesi oluşur.
- ▶ Kurutma makinesi hav filtresi olmadan veya hasarlı bir hav filtresiyle çalıştırılmamalıdır. Fonksiyon bozuklukları meydana gelebilir. Havlar hava kanallarını, ısıtmayı ve atık hava borusunu tıkayabilir, bu da bir yangına yol açabilir. Böyle bir durumda kurutma makinesini hemen işletimden alınız ve hasarlı hav filtresini değiştiriniz.
- ▶ Hav filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.
- ▶ Kurutma sırasında fonksiyon bozukluklarının meydana gelmemesi için:
 - Her kurutma işleminden sonra hav filtresinin yüzeyini iyice temizleyiniz.
 - Hav filtresi ve hava kanalları ayrıca ekranda buna ilişkin bildirim verildiğinde de mutlaka temizlenmelidir.
- ▶ Ceplerdeki çakmak, kibrit gibi malzemeleri boşaltınız.
- ▶ Program soğutma evresine girilmesiyle sonlanır. Birçok programda, çamaşırların zarar görmeyecekleri bir sıcaklıkta kalmalarını sağlamak üzere (örneğin çamaşırların kendi kendine tutuşmasını önlemek için) ısıtma evresini bir soğutma evresi takip eder. Program sona erdikten hemen sonra çamaşırları kurutma makinesinden çıkarınız.
- ▶ Yumuşatıcı veya benzeri ürünler, yumuşatıcının talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır.
- ▶ Paslanmaz çelik cihaz parçaları için:
Paslanmaz çelik yüzeyler sıvı klor veya sodyum hipoklorit içeren temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri ile temas etmemelidir. Bu maddelerin etkisi paslanmaz çelik yüzeylerde korozyonu tetikleyebilir.
Agresif sodyum hipoklorit buharları da korozyona sebep olabilir.
Bu sebeple bu tür maddelerin açık kaplarını cihazın hemen yanında muhafaza etmeyiniz.

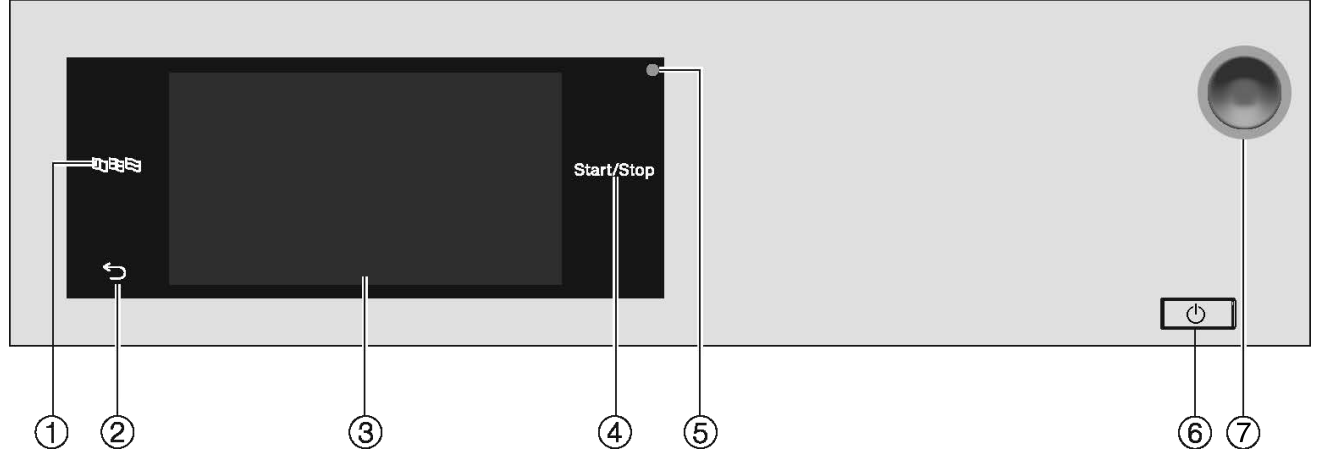
Güvenlik Talimatları ve Uyarılar





Aksesuarlar

► Cihaza, sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuar parçaları monte edilebilir veya takılabilir. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

⚠ Miele, güvenlik talimatları ve uyarılarının dikkate alınmaması sonucunda ortaya çıkan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kumanda paneli



- ① **Sensörlü tuş** 
Kullanıcı için güncel lisan seçimi içindir
Program bittikten sonra lisan, otomatik olarak işletmeci seviyesinde ayarlanmış lisana geri döner.
- ② **Sensörlü tuş** 
Menüde bir önceki düzeye geri dönülür.
- ③ **Dokunmatik ekran**
- ④ **Sensörlü tuş** 
Seçilen program başlatılır ve başlatılmış olan program iptal edilir. Sensörlü tuş yanıp sönmeye başladığında seçilen program başlatılabilir.
- ⑤ **Optik arayüz**
Yetkili servis içindir
- ⑥ **Tuş** 
Kurutma makinesinin gücü açılır ve kapatılır. Kurutma makinesinin gücü enerji tasarrufu amacıyla otomatik olarak kapanır. Otomatik kapanma programın/kırışmayı önleme evresinin sona ermesinin ardından, ayarlanabilir bir süre geçtikten sonra veya cihazın gücünün açılmasının ardından başka bir işlem yapılmadığı takdirde gerçekleşir.
- ⑦ **Acil Durdurma butonu**
Acil Durdurma butonuna, sadece bir tehlike durumunda veya bir tehlikenin önlenmesi için basılabilir. Butona basıldığında makinenin gücü derhal kapanır ve makine güvenli bir duruma getirilir. Tehlike giderildikten sonra butonun kilidi, tırtıklı disk sağa doğru çevrilecek şekilde tekrar açılabilir.

Kurutma makinesinin kullanımı

Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran

☰, ↵ ve *Start/Stop* sensörlü tuşları ve ekrandaki sensörlü tuşlar parmak temasıyla çalışır. Her bir dokunuş bir tuş sesi ile onaylanır. Tuş sesinin seviyesini değiştirebilir ya da tuş sesini kapatabilirsiniz (bkz. “İşletmeci seviyesi” bölümü).

Kalem gibi sivri veya keskin nesnelere sensörlü tuşlara sahip kumanda panelini ve dokunmatik ekranı çizilebilir.
Kumanda paneline sadece parmaklarınız ile dokununuz.

Ana menü

Kurutma makinesinin gücü açıldıktan sonra ekranda ana menü görülür. Ana menüden tüm önemli alt menülere ulaşabilirsiniz.

🏠 sensörlü tuşuna dokunarak istediğiniz anda ana menüye geri dönersiniz. Öncesinde ayarlanmış olan değerler kaydedilmez.



Ana menü

“🏠 Programlar” menüsü

Bu menüde kurutma programlarını seçebilirsiniz.

“★ Favoriler” menüsü

Bu menüde toplam 12 adet favori programdan 1 adet favori program seçebilirsiniz. Favoriler menüsündeki kurutma programları, işletmeci tarafından değiştirilebilir ve kaydedilebilir (bkz. “İşletmeci seviyesi” – “Favori programlar” bölümü).

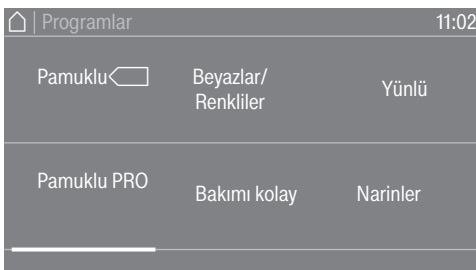
“⚙️ İşletmeci” menüsü

İşletmeci seviyesinde kurutma makinesinin elektroniğini değişen koşullara uyarlayabilirsiniz (bkz. “İşletmeci seviyesi” bölümü).

Kullanım örnekleri

Seçim listeleri

“🏠 Programlar” menüsünde sayfalar arasında geçiş (tek seçim)



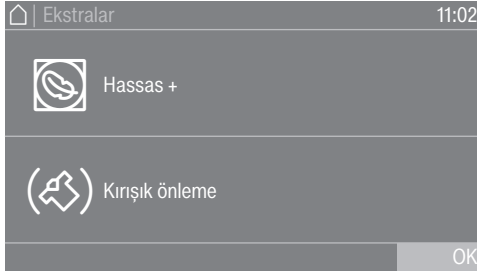
- Menüde sayfalar arasında geçiş yapmak için parmağınızı dokunmatik ekranın üzerine yerleştiriniz ve sola veya sağa doğru hareket ettiriniz.

Ekranın alt bölümündeki turuncu renkli sayfa kaydırma çubuğu, başka seçenek olanakları olduğunu gösterir.

- İsteddiğiniz kurutma programını seçmek için parmağınız ile program adına dokununuz.

Ekran şimdi seçilen programın ana menüsüne geçer.

“ Ekstralar” menüsü (birden fazla seçim)

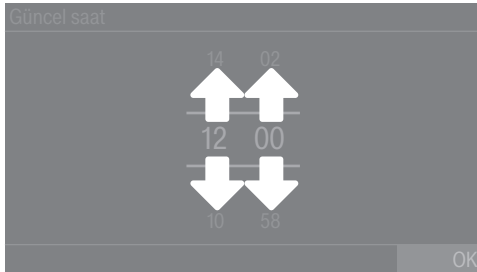


Bir veya daha fazla *Ekstra* fonksiyonu seçmek için parmağınız ile istediğiniz *Ekstra* fonksiyonu üzerine dokununuz.

Güncel olarak seçilmiş *Ekstralar* turuncu renkle işaretlenir. Bir *Ekstra* fonksiyonu seçimini iptal etmek isterseniz, ilgili *Ekstra* üzerine tekrar dokununuz.

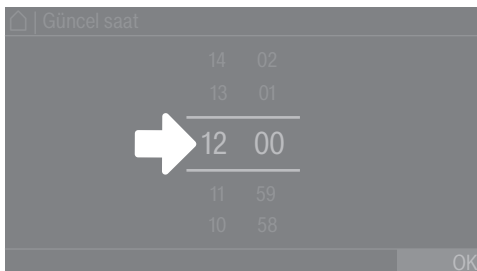
Sayısal değerlerin ayarlanması

Bazı menülerde sayısal değerler ayarlanabilir. Sayısal değerleri parmağınızı ekran üzerinde yukarıya veya aşağıya doğru kaydırarak ayarlayabilirsiniz.



- Parmağınızı değiştirecek rakamın üzerine yerleştiriniz.
- İsteddiğiniz rakamı ayarlamak için parmağınızı yukarıya veya aşağıya doğru kaydırınız.
- Ayarladığınız sayısal değeri OK sensörlü tuşuna dokunarak onaylayınız.

Faydalı bilgi: Bazı ayarlarda değer aralığına ve adım genişliğine bağlı olarak sayısal değer bir sayısal tuş takımı vasıtasıyla da girilebilir. Rakamlara sadece kısaca dokunursanız, sayısal tuş takımı görüntülenir. Geçerli bir değer girdiğinizde, OK sensörlü tuşu yeşil renkte işaretlenir.



Kurutma makinesinin kullanımı

- Parmağınız ile iki çizgi arasındaki sayılara kısaca dokununuz.

Bir sayısal tuş takımı gösterilir.



- Sayısal değeri girmek için sağ taraftaki rakamlara dokununuz ve ardından OK ile onaylayınız.

Açılır menü

Açılır menüde, örneğin bir kurutma programına ilişkin farklı bilgileri görüntüleyebilirsiniz.



Ekranın üst kenarının ortasında turuncu renkli bir çubuk görülüyorsa, açılır menünün görüntülenmesini sağlayabilirsiniz. Bu çubuğa dokununuz ve parmağınızı ekran üzerinde aşağıya doğru kaydırınız.

Açılır menüyü tekrar kapatmak için turuncu renkli çubuğa dokununuz ve parmağınızı ekran üzerinde yukarıya doğru kaydırınız.

Menüden çıkılması

- Bir önceki ekrana dönmek için ↶ sensörlü tuşuna dokununuz.

O ana kadar yapılmış olan, ancak OK ile onaylanmamış girişler kaydedilmez.

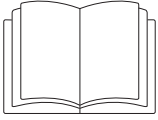
Yardım görüntüleme

Bazı menülerde, ekranın en alt satırında Yardım gösterilir.

- Güncel menüye ilişkin daha fazla bilgiye ihtiyacınız olduğunda Yardım sensörlü tuşuna dokununuz.

Ek bilgiler ekranda gösterilir.

- Bir önceki ekrana geri dönmek için ↶ sensörlü tuşuna dokununuz.



⚠ Yanlış kurulum sonucu bedensel yaralanma veya maddi hasar.
Kurutma makinesinin yanlış kurulumu bedensel yaralanmalara ve maddi hasarlara yol açabilir.
Kurutma makinesini ilk kez işletmeye almadan önce düzgün bir şekilde kurunuz.
Kurutma makinesinin bağlantılarını usulüne uygun bir şekilde yapınız.
“Kurulum” bölümünü dikkate alınız.

İlk işletmeye alma işlemi eksiksiz bir şekilde gerçekleştiriniz. İlk işletmeye alma sırasında kurutma makinesinin günlük işletimine yönelik ayarlar belirlenir. Bazı ayarlar, sadece ilk işletmeye alma sırasında değiştirilebilir. Bu ayarlar, daha sonra sadece Miele yetkili servisi tarafından değiştirilebilir.

Ayarlar ayrıca “İşletmeci seviyesi” bölümünde de açıklanmıştır.

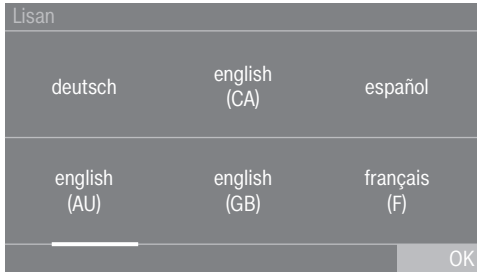
Kurutma makinesinin gücünün açılması

-  tuşuna basınız.

Hoş Geldiniz ekranı görüntülenir.

Ekran lisanının ayarlanması

Sizden ekran lisanını ayarlamanız istenir. Lisan istenildiği anda değiştirilebilir (bkz. “İşletmeci seviyesi” – “Lisan” bölümü).



- İstediğiniz lisan gösterilene kadar ekran üzerinde parmağınızı sola veya sağa doğru hareket ettiriniz.
- İstediğiniz lisanın üzerine parmağınız ile kısaca dokununuz.

Seçilen lisan turuncu ile işaretlenir ve ekran bir sonraki ayara geçer.

Opsiyonel harici cihazlara ilişkin bilgiler

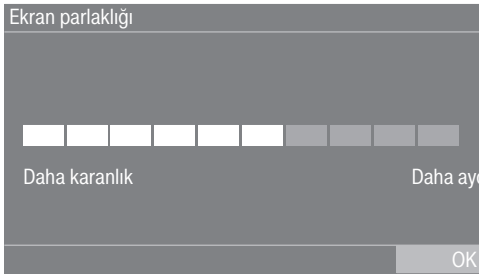
Kurutma makinesini ilk kez işletmeye almadan önce XCI Box'u bağlayınız ve/veya kurutma makinesinin arka yüzündeki modül slotuna bir iletişim modülü takınız. Bunun için kurutma makinesinin gerilim beslemesi kesilmiş olmalıdır. İşletmeye alma işlemine ancak bundan sonra başlayınız.

Opsiyonel harici donanıma ilişkin bir bilgi verilir. Uyarıyı OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran parlaklık ayarı

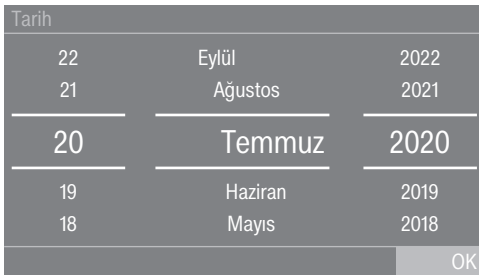
Ekran parlaklığını ayarlamanız istenir.

İlk işletmeye alma



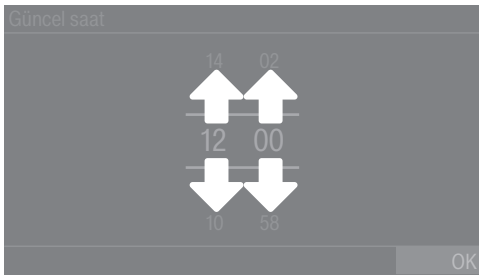
- İsteddiğiniz parlaklık kademesine ulaşıncaya kadar çubuk göstergeye dokununuz. Seçilen parlaklık kademesi çubuğun uzunluğu ile gösterilir.
 - OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.
- Ekran bir sonraki ayara geçer.

Tarih ayarı



- Parmağınızı değiştirecek değerin üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı yukarıya veya aşağıya doğru hareket ettiriniz.
 - Tüm değerler ayarlandıktan sonra girişi OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.
- Ekran şimdi bir sonraki ayara geçer.

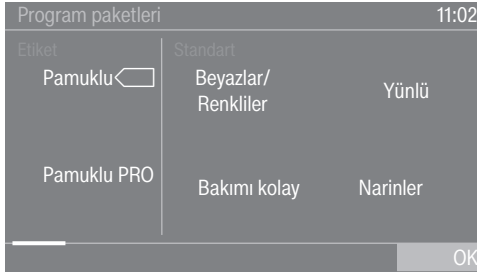
Saat ayarı



- Parmağınızı değiştirecek olan rakamın üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı yukarıya veya aşağıya doğru hareket ettiriniz.
 - OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.
- Ekran bir sonraki ayara geçer.

Program paketi seçimi

Program paketlerinden farklı programlar seçebilirsiniz. Güncel olarak etkin olan programlar turuncu ile gösterilir.



- Turuncu ile işaretlenmemiş sonraki ilk program gösterilene kadar parmağınızı sola doğru kaydırınız.

- Etkinleştirilecek olan programa dokununuz.

Seçilen program etkinleşir ve turuncu ile işaretlenir.

Gerekliyse şimdi başka programlar da seçebilirsiniz.

- Başka program seçmek istemiyorsanız, OK ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

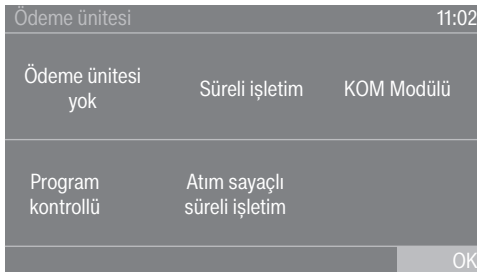
Faydalı bilgi: Seçili bir programı, bu programın üzerine tekrar dokunarak devre dışı bırakabilirsiniz. İstisna: Pamuklu Pamuklu PRO programları devre dışı bırakılamaz.

Ödeme ünitesi kurulumu

Bir ödeme ünitesi kurmak istiyorsanız, “İşletmeci seviyesi” – “Ödeme ünitesi” bölümünü okuyunuz. Bu ayarları sadece ilk işletmeye alma sırasında yapabilirsiniz. Daha sonra bir değişiklik yapmak istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz.

Bir ödeme ünitesi kurulmayacaksa, ödeme ünitesi kurulum adımını atlayabilirsiniz.

Ödeme ünitesi kurulum adımının atlanması




- Ödeme ünitesi yok sensörlü tuşuna dokununuz.

- OK ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

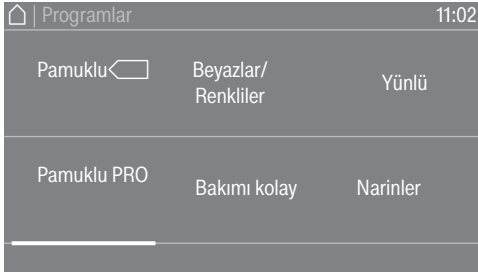
İlk işletmeye alma işleminin bitirilmesi

İlk işletmeye alma işlemi, ancak ardından 10 dakikadan daha uzun bir süreyle bir program eksiksiz uygulandığında tamamlanmış olur.

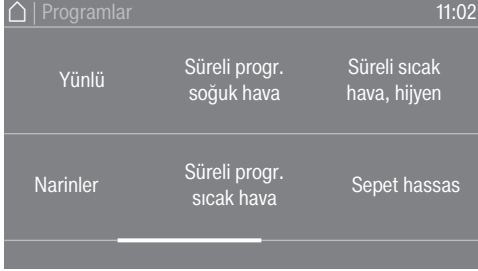
İlk kurutma programı başlatılmadan önce makineye gelen elektriğin kesilmesi (örneğin  tuşuyla gücün kapatılması) halinde, ilk işletmeye alma işlemi bir kez daha gerçekleştirilebilir. Bir kurutma programı 10 dakikadan daha uzun bir süre çalıştıysa, ilk işletmeye alma işlemi tekrarlanmaz.

- Ana menüde  Programlar sensörlü tuşuna dokununuz.

İlk işletmeye alma



- Süreli program, soğuk hava programı gösterilene kadar parmağınızı sola doğru kaydırınız.



- Süreli program, soğuk hava programına dokununuz.



- Süre sensörlü tuşuna dokununuz.
- Parmağınızı değiştirilecek olan rakamın üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı yukarıya veya aşağıya doğru hareket ettiriniz.



- 10 dakikalık bir süre seçiniz.
- OK ile onaylayınız.
- Yanıp sönen *Start/Stop* sensörlü tuşuna dokununuz.

Program sona erdikten sonra kurutma makinesi kurutmaya hazırdır.

1. Doğru çamaşır bakımına yönelik bilgiler

Yıkama

Aşırı kirli çamaşırları iyice yıkayınız. Yeterli miktarda deterjan kullanınız ve yüksek bir yıkama sıcaklığı seçiniz. Emin olmadığınız durumlarda tekstil ürünlerini birden fazla kez yıkayınız.

Yeni, renkli tekstil ürünlerini bilhassa iyi ve ayrı olarak yıkayınız. Bu tekstil ürünlerini açık renk tekstil ürünleri ile birlikte kurutmayınız. Bu tür tekstil ürünleri kurutma sırasında (aynı zamanda kurutma makinesinin plastik parçalarına da) renk verebilir Ayrıca tekstil ürünleri üzerinde farklı renkte havlar oluşturabilir.

Kurutma

⚠ Çıkarılmamış yabancı cisimler sonucu hasar.

Çamaşırlardaki yabancı cisimler eriyebilir, yanabilir veya patlayabilir.

Çamaşırlardan tüm yabancı cisimleri (örneğin. deterjan dozaj yardımcıları, çakmak vb.) çıkarınız.








⚠ Yanlış uygulama ve kullanım sonucu yangın tehlikesi.

Çamaşırlar yanabilir ve kurutma makinesinde ve ortamda tahribata sebep olabilir.

“Güvenlik talimatları ve uyarılar” bölümünü okuyunuz ve dikkate alınız.

- Tekstil ürünlerinin/çamaşırların dikişlerinin ve eteklerinin iyi durumda olduğunu kontrol ediniz. Bu şekilde yangına sebep olabilecek tekstil dolgularının dışarı çıkmasını önlersiniz.
- Sökülmüş sutyen balenlerini dikişinizi veya çıkarınız.

Bakım sembolleri

Kurutma	
	Normal/yüksek sıcaklık
	Düşük sıcaklık*
* Ekstra Hassas fonksiyonunu seçiniz.	
	Kurutma makinesinde kurutulamaz
Ütüleme ve silindir ütünden geçirme	
	Çok sıcak
	Sıcak
	Ilık
	Ütülenmez/silindir ütünden geçirilmez

Kurutma

2. Kurutma makinesinin doldurulması

Çamaşırların kurutma makinesine doldurulması

Tekstil ürünleri zarar görebilir.

Çamaşırları doldurmadan önce “1. Doğru çamaşır bakımına yönelik bilgiler” bölümünü okuyunuz.



- Kapağı açınız.
- Çamaşırları kurutma makinesine doldurunuz.

Çamaşırların sıkışması nedeniyle hasar tehlikesi.

Tekstil ürünleri, kapağın kapatılması sırasında kapak arasına sıkışabilir ve zarar görebilir. Kazan kapağı kapatılırken çamaşırların kapak açıklığına sıkışmamasına dikkat ediniz.

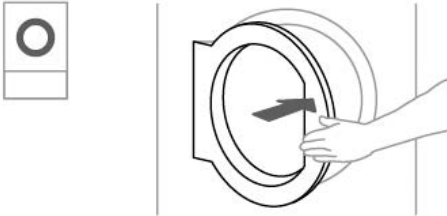
Kazanı aşırı doldurmayınız. Çamaşırlar yıpranabilir ve kurutma sonucu olumsuz etkilenebilir. Ayrıca daha fazla kırışik oluşacağı da hesaba katılmalıdır.

Kapağın kapatılması

⚠ Sıkışma nedeniyle hasar.

Tekstil ürünleri, kapağın kapatılması sırasında sıkışarak zarar görebilir.


Kapağı kapatılırken çamaşırların kapak açıklığına sıkışmamasına dikkat ediniz.



- Kapağı hafif iterek kapatınız.

3. Program seçimi

Kurutma makinesinin gücünün açılması

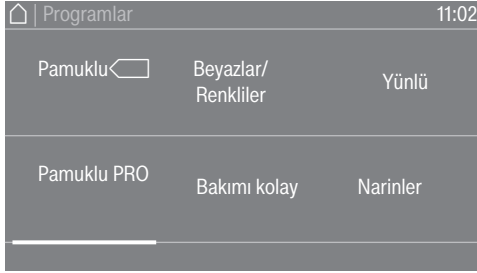
-  tuşuna basınız.

Hoş Geldiniz ekranı görüntülenir.

Ana menüden bir kurutma programı seçmek için farklı olanaklar mevcuttur.



-  Programlar sensörlü tuşuna dokununuz.



- İstedığınız program gösterilene kadar parmağınızı sola doğru kaydırınız.
- Programın sensörlü tuşuna dokununuz.

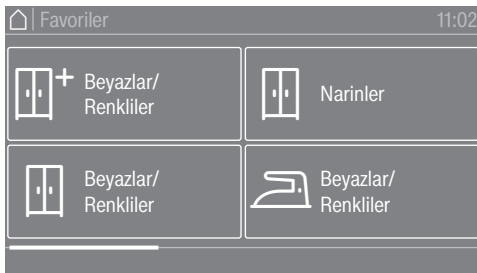
Ekran kurutma programının ana menüsüne geçer.

Alternatif olarak favoriler listesinden bir program da seçebilirsiniz.

☆ Favoriler altındaki ön ayarlı programlar işletmeci seviyesinden değiştirilebilir.



-  Favoriler sensörlü tuşuna dokununuz.



- İstedığınız program gösterilene kadar parmağınızı sola doğru kaydırınız.
 - İstedığınız programın sensörlü tuşuna dokununuz.
- Ekran kurutma programının ana menüsüne geçer.

4. Program ayarı seçimi

Kurutma kademesi seçimi

Birçok programda ön ayarlı kurutma kademesini değiştirebilirsiniz. Programa bağlı olarak farklı kurutma kademeleri seçilebilir.

Kurutma

Ekstralar seçimi

Kurutma programlarına farklı Ekstra fonksiyonlar eklenebilir. Bazı Ekstra fonksiyonlar, sadece belirli kurutma programlarında seçilebilir.



- Ekstralar sensörlü tuşuna dokununuz.



- İstediğiniz Ekstra fonksiyonunun sensörlü tuşuna dokununuz.

- Ancak ekranda talimat verildiğinde OK ile onaylayınız.

İstenen Ekstra fonksiyona (🌀 veya 🌀) ilişkin sembol yanar.

🌀 Hassas +

Hassas tekstil ürünleri daha düşük bir mekanik (daha az kazan dönüşü) ile kurutulur.

🌀 Kırışmayı önleme

Program sona erdikten sonra kazan, seçilen programa bağlı olarak özel bir ritim ile dönme-ye devam eder. Bu dönüş, program sona erdikten sonra kırışık oluşumunun azaltılmasına yardımcı olur.

Fabrika ayarı olarak kırışmayı önleme fonksiyonu kapalıdır. Kırışmayı önleme fonksiyonu işletmeci seviyesinde 12 saate varan değişken bir süre ile açılabilir. Bu ayar, işletmeci seviyesinde Proses tekniği/Kırışık önleme menüsünde bulunur.

5. Programın başlatılması

Ödeme ünitesi (opsiyonel)

Bir ödeme ünitesi varsa, ekrandaki ödeme talimatını dikkate alınız.

Kazan kapağı açıldığında veya program iptal edildiğinde değer kaybı mümkündür. Yapılan ayara bağlı olarak kazan kapağı açıldığında veya bir program iptal edildiğinde, ödeme ünitesinde bir değer kaybı meydana gelebilir. Program başlatıldıktan sonra kapağı açmayınız. Devam eden bir kurutma programını iptal etmeyiniz.

Programın başlatılması

Start/Stop sensörlü tuşu yanıp sönmeye başladığında bir program başlatılabilir.

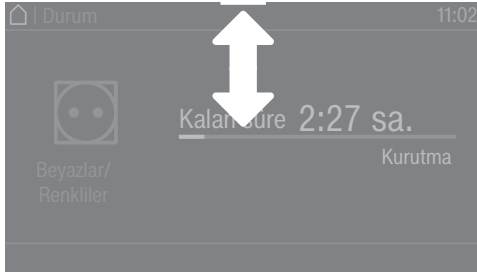
- Start/Stop sensörlü tuşuna dokununuz.

Bir gecikmeli başlatma süresi seçilmişse, bu süre ekranda gösterilir.

Gecikmeli başlatma süresi sona erdiğinde veya Start tuşuna basıldıktan hemen sonra kurutma programı başlatılır. Programın kalan süresi ekranda görüntülenir.

Güncel program parametrelerinin görüntülenmesi

Programın çalışması sırasında açılır menü üzerinden güncel kurutma programının parametrelerini görüntüleyebilirsiniz (örneğin kurutma kademesi, doldurma ağırlığı, seçili Ekstra fonksiyonları, kurutma sıcaklığı).



- Açılır menüyü açmak için, programın çalışması sırasında parmağınızı yukarıdan aşağı doğru kaydırınız.



Açılır menüde kurutma programının parametreleri gösterilir.

- Açılır menüyü tekrar kapatmak için parmağınızı aşağıdan yukarı doğru kaydırınız.

Program çalışma süresi/Kalan süre tahmini

Program çalışma süresi çamaşır miktarına, türüne ve kalan nem oranına ve de su sertlik derecesine bağlıdır. Bu nedenle kurutma kademesi programlarının gösterilen program çalışma süresi değişebilir veya sıçrama yapabilir. Kurutma makinesinin öğrenme kabiliyetine sahip elektroniği, devam eden kurutma programı sırasında kendini güncel koşullara uygun olarak ayarlar. Gösterilen program çalışma süresi giderek daha doğru olur.

Programların ilk kullanımlarında gösterilen süre kısmen gerçek kalan kurutma süresinden belirgin bir şekilde farklılık gösterir. Tahmin edilen ve ulaşılan süre arasındaki fark, ilgili program sıkça uygulandığında azalır. Bir programda farklı doldurma miktarları kurutulduğunda, kalan süre göstergesi sadece yaklaşık bir süre gösterebilir.

Kurutma

Program sonu

Program sonu

Program sona ermeden hemen önce çamaşırlar soğutulur. Soğutma evresi, ekranda Program sonu/Soğutma bildirimi ile gösterilir. Çamaşırlar makineden çıkartılabilir.

Soğutma evresi sona erdikten ve kurutma programı tamamen bittikten sonra Program sonu bildirimi gösterilir.

Kurutma makinesinin gücü, program sona erdikten sonra, programlanmış olan sürenin ardından otomatik olarak kapatılır.

Ekstra Kırışık önleme (🌀)* fonksiyonu seçildiğinde, program sona erdikten sonra kazan belirli aralıklarla dönmeye devam eder. Bu şekilde çamaşırların hemen çıkarılması mümkün değilse, kırışık oluşumu en aza indirilir.

* Kırışmayı önleme fonksiyonu, varsayılan fabrika ayarı olarak kapalıdır ve işletmeci seviyesinde etkinleştirilebilir.

Çamaşırların çıkarılması

- Kapağı açınız.
- Kazanı daima tamamen boşaltınız.

Kalan çamaşırlar aşırı kuruma sonucu zarar görebilir.
Daima kazandan tüm çamaşırları çıkarınız.

- Kurutma makinesinin gücünü ⏻ tuşu ile kapatınız.

Bakım talimatları

Bu kurutma makinesinin bakımı, özellikle sürekli işletim durumunda düzenli olarak yapılmalıdır. "Temizlik ve bakım" bölümünü dikkate alınız.

Timer (zamanlayıcı)

Zamanlayıcı ayarı için ön koşullar

Zamanlayıcı seçeneğinin seçilebilmesi için İşletmeci seviyesi kapsamında Kumanda / Gösterge menüsünde Gecikmeli başlatma etkinleştirilmelidir. Zamanlayıcı ile programın gecikmeli başlatma süresini, program başlama saatini veya program bitiş saatini seçebilirsiniz.

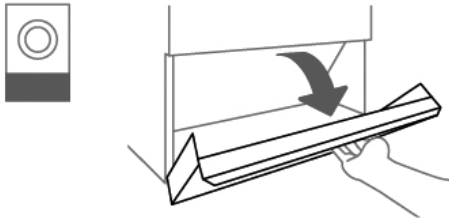
Zamanlayıcı ayarı

- Zamanlayıcı sensörlü tuşuna dokununuz.
- Bitiş saati, Başlat. süresi veya Başlama saati seçeneğini seçiniz.
- Saat ve dakika değerini ayarlayınız ve OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

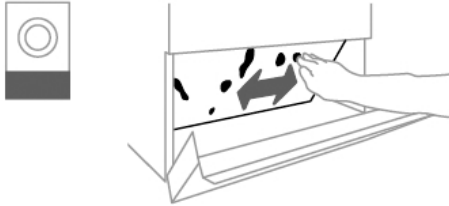
Hav filtresinin temizlenmesi

⚠ Kurutma makinesinin hav fitresi olmaksızın çalıştırılması durumunda yangın tehlikesi. Kurutma makinesinin çalışması sırasında hav filtresi kullanılmadığı zaman hava kanalları, ısıtıcı ve atık hava borusu tıkanabilir ve tutuşabilir. Hav filtresi temizlenmek üzere çıkarılmamalıdır. Kurutma makinesini asla hav filtresi takılı olmaksızın çalıştırmayınız. Hasar görmüş hav filtresini derhal değiştiriniz.

Hav filtresi oluşan havları tutar. Hav filtresi günde en az 1 kez ve aynı zamanda ekranda ilgili bildirim görüntülediğinde temizlenmelidir. Çok fazla hav oluşması durumunda hav filtresi günde bir kereden daha fazla temizlenmelidir.

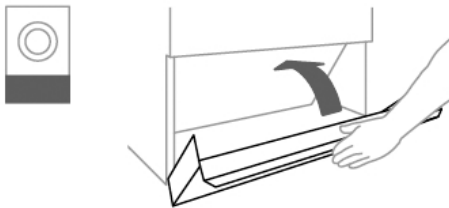


- Hav bölümü kapağını açınız.



- Hav filtresindeki havları eliniz ile sıyrarak alınız.

Temizlik için sivri uçlu ve keskin aletler kullanmayınız. Aksi takdirde hav filtresi hasar görebilir.



- Hav filtresini temizledikten sonra hav kapağını kapatınız.

Temizlik ve bakım

Kazanın ve gövde dış parçalarının temizlenmesi

⚠ Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi.

Gerilim beslemesinden tamamen ayrılmamış kurutma makinesinde temizlik ve bakım işlemleri gerçekleştirilmemelidir..

Temizlik veya bakım öncesinde kurutma makinesinin gücünü daima kurulum yerindeki ana şalterden kapatınız.

Kurutma makinesinin temizlenmesi için yüksek basınçlı temizlik makinesi veya su jeti kullanılmamalıdır.

- Kurutma makinesinin gövdesini, kumanda panelini ve plastik parçalarını sadece **hafif** bir temizlik ürünü ya da yumuşak, nemli bir bez ile temizleyiniz. Ardından temizlenmiş parçaları bezle ovarak kurulayınız.

Kurutma makinesinin temizliğinde aşındırıcı maddeler kullanılmamalıdır.

- Kolalı çamaşırların kurutulmasının ardından kazanı nemli, yumuşak bir bezle siliniz.
- Kapak lastiğini kontrol ediniz.
- Kazan kapağının ve hav bölmesi kapağının kilitlerini kontrol ediniz.

Kurutma makinesinin arka tarafında bir hava çekiş ağzı mevcuttur.

Hava çekiş ağzının hiçbir şekilde kapatılmaması veya cisimler ile engellenmemesi gerekir. Kurutma makinesinin çevresini, bilhassa da hava çekiş bölgesini havlardan arındırınız.

Arızalarda iletişim

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele müşteri hizmetlerinin telefon numarasını bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model ve seri numarasına ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Bu kurutma makinesi için sonradan satın alınabilen aksesuarları Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden edinebilirsiniz.

Kurulum

Kurulum şartları

Kurutma makinesi, Miele yetkili servisi veya yetkili bayisi tarafından kurulmalı ve işleme alınmalıdır.

- ▶ Kurutma makinesi geçerli kurallar ve standartlara uygun olarak kurulmalıdır.
- ▶ Kurutma makinesini, sadece yeterli havalandırmaya sahip ve don tehlikesi olmayan mekânlarda çalıştırınız.

Genel işletim koşulları

Bu kurutma makinesi, sadece endüstriyel alanda kullanım için öngörülmüştür ve sadece iç mekânlarda çalıştırılmalıdır.

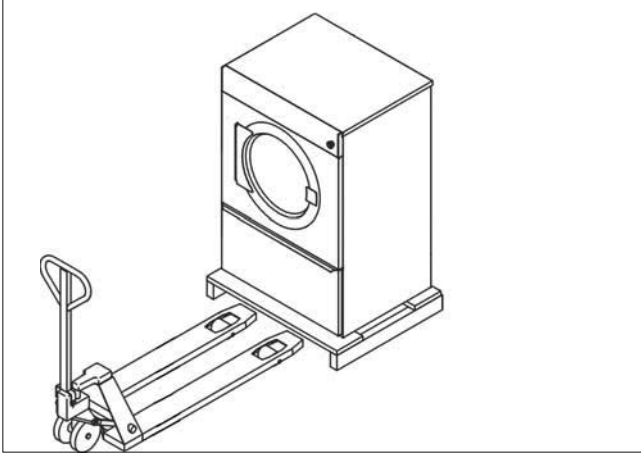
Kurutma makinesinin donma tehlikesi olan yerlere kurulması yasaktır.

Kurulum yerinin özelliklerine bağlı olarak ses veya titreşim aktarımı söz konusu olabilir.

Faydalı bilgi: Yüksek ses yalıtımı gereklilikleri söz konusuysa cihazın kurulum yerinin bir uzman tarafından ses yalıtımına yönelik olarak değerlendirilmesini sağlayınız.

Nakliye

Kurutma makinesi, nakliye paleti olmadan taşınmamalıdır.
Taşıma işlemi daima uygun taşıma aletleri ile gerçekleştirilmelidir.

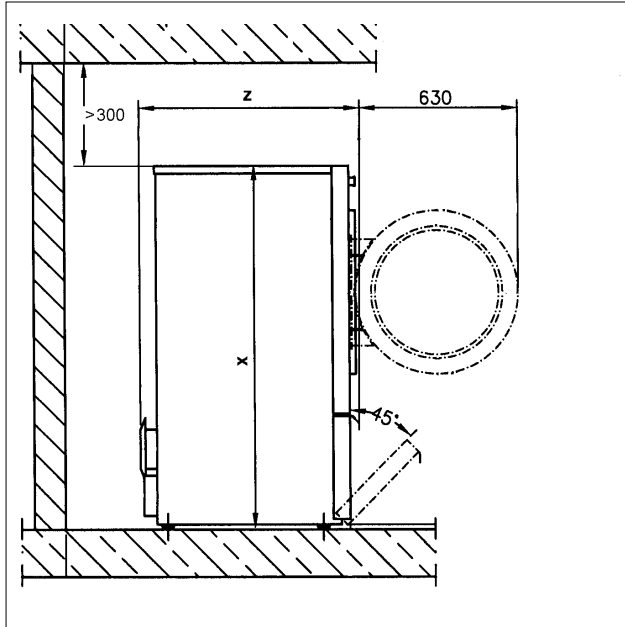
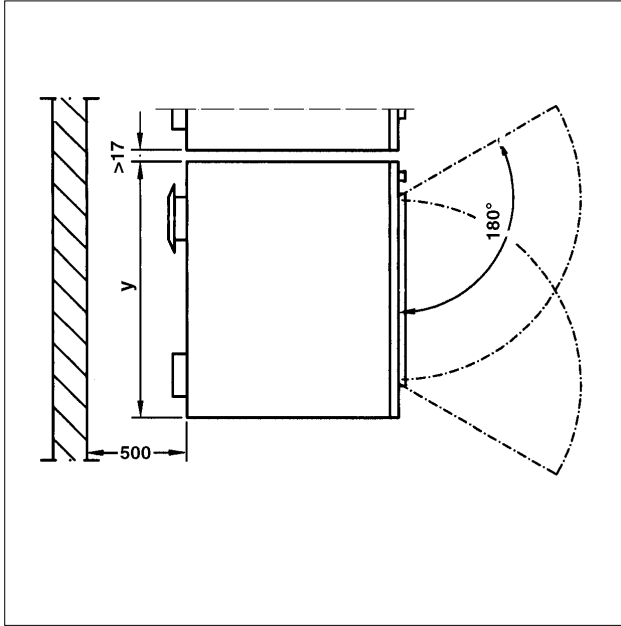


Kurutma makinesi, kurulum yerinde uygun bir kaldırma ekipmanı ile nakliye paletinden kaldırılmalıdır.

Kurutma makinesinin kurulması

- Kurutma makinesini, belirtilen zemin yükünü kaldırabilen tamamen düz, yatay ve sağlam bir yüzey üzerine yerleştiriniz.

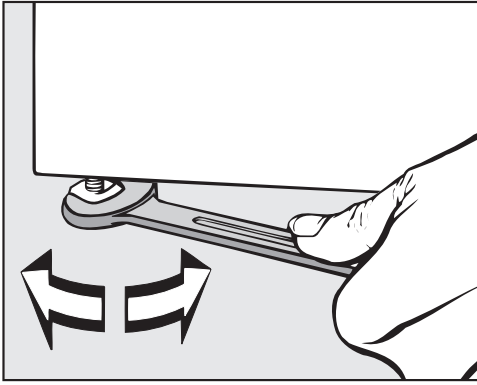
Kurutma makinesinden kaynaklanan zemin yükü, cihazın vidalı ayaklarının geldiği alanda zemine nokta yükü uygular. Bir kaideye gerek yoktur. Bununla beraber zemindeki eşitsizlikler dengelenmelidir.



	PDR 514/518/522/914/918/922	PDR 528/544/928/944
x	1.400 mm	1.640 mm
y	906 mm	1.206 mm
z	PDR 514/914: 852 mm PDR 518/918: 1.035 mm PDR 522/922: 1.164 mm	PDR 528/928: 1.018 mm PDR 544/944: 1.384 mm

- Daha sonra gerçekleştirilecek bakım işlemlerini kolaylaştırmak üzere, cihazın arkasında asgari 500 mm genişlikte bir bakım koridoru bırakılmalı ve buraya erişim her daim mümkün olmalıdır. Belirtilen duvar mesafelerine uyulmalıdır.
- Kurutma makinesini vidalı ayaklar vasıtasıyla yatay olarak hizalayınız. Doğru hizalama için su terazisinden yararlanınız.

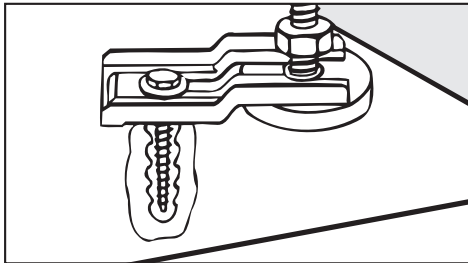
Kurulum



- Hizalama tamamlandıktan vidalı ayaklardaki somunları bir sıkma anahtarı ile taban sacına kadar sıkıştırınız.

Tespit

- Konumun sabitlenmesi için kurutma makinesinin ayakları cihazla birlikte verilen tespit pa- buçları ile zemine tespit edilmelidir.



Cihazla birlikte verilen tespit malzemesi beton zemin üzerine dübelli tespite yöneliktir. Ku- rulum yerinde başka zemin yapıları mevcutsa, uygun tespit malzemeleri ayrıca sipariş edil- melidir.

Elektrik bağlantısı

Elektrik bağlantısı bir uzman elektrikçi tarafından gerçekleştirilmelidir.

- Elektrik bağlantısı sadece ülke yasalarına, yönetmeliklerine ve direktiflerine ve ayrıca ye- rel şartlara ve gerekliliklere göre gerçekleştirilmiş bir elektrik tesisatına yapılmalıdır. Ayrıca elektrik tedarik firmasının ve sigorta şirketinin yönetmelikleri, kazalardan korunma yönetme- likleri ve genel kabul gören teknik standartlar da dikkate alınmalıdır.
- Kurutma makinesinin güvenilir ve güvenli işletimi sadece resmi elektrik şebekesine bağ- lanması halinde garanti edilir.

Gerekli elektrik gerilimi, güç tüketimi ve sigorta bilgileri kurutma makinesinin tip etiketin- de verilmiştir. Elektrik bağlantısı gerçekleştirilmeden önce, şebeke geriliminin tip etiketin- de belirtilen gerilim değerleri ile uyduğundan emin olunuz!

Farklı gerilim değerlerinde kurutma makinesinin çok yüksek bir besleme gerilimi sonucu zarar görmesi tehlikesi mevcuttur.

- Tip etiketinde birden fazla gerilim değeri belirtilmişse, kurutma makinesi uygun giriş geri- limine bağlantı için dönüştürülebilir. Bu dönüştürme işlemi sadece yetkili bayi veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir. Dönüştürme sırasında devre şemasındaki kab- laj talimatları dikkate alınmalıdır.

Kurutma makinesi IEC 60309-1 standardına uygun bir fiş donanımı veya sabit bir bağlantı üzerinden bağlanabilir. Sabit bağlantı için kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım tertibatı mevcut olmalıdır.

Şebeke yalıtım tertibatı olarak en az 3 mm kontak açıklığına sahip anahtarlar kullanılabilir. Buna devre kesiciler, sigortalar ve kontaktörler dahildir (IEC/EN 60947).

Elektrik beslemesi yalıtımı, erişilebilen her yerden ve her zaman gözetim altında olamıyorsa, şebeke yalıtım tertibatı (fiş donanımı dahil) yanlışlıkla ve yetkisiz açılmaya karşı emniyet altına alınmış olmalıdır.

Faydalı bilgi: Elektrik güvenliği kontrollerinin (örneğin bir bakım veya onarım sırasında) daha kolay gerçekleştirilebilmesi için kurutma makinesi fiş donanımı üzerinden bağlanmalıdır.

► Kurutma makinesini otomatik olarak kapatan donanımlar tesis edilmemelidir (ör. zamanlayıcılar).

Elektrik bağlantısı yapıldıktan sonra fan pervanesinin dönme yönü kontrol edilmelidir. Fan pervanesi saat yönünde dönmelidir. Fan pervanesi saatin tersi yönünde dönüyorsa, şebeke terminalindeki iki fazın kendi aralarında yeri değiştirilmelidir.

► Yerel yönetmelikler uyarınca bir kaçak akım devre kesici (RCD) tesis edilmesi gerekiyorsa, B tipi bir kaçak akım devre kesici kullanılabilir.

Hava girişi/Atık hava

Kurutma makinesi, sadece bir atık hava kanalı bağlandıysa ve yeterli ortam havalandırması sağlandıysa çalıştırılmalıdır (bkz. Kurulum talimatları).

Buhar bağlantısı (sadece buhar ısıtım modellerde)

Buhar bağlantısı, sadece yetkili bir tesisatçı tarafından gerçekleştirilmelidir. Buhar bağlantısı için önemli olduğundan dolayı birlikte verilen kurulum talimatlarını dikkate alınız.

Sıcak su bağlantısı (sadece sıcak su ısıtım modellerde)

Sıcak su bağlantısı, sadece yetkili bir tesisatçı tarafından gerçekleştirilmelidir.

Sıcak su bağlantısı için önemli olduğundan dolayı kurulum talimatlarını dikkate alınız.

Bir kesme vanası tercih ediliyorsa, bu vana kurulum yerinde tesis edilmelidir.

Gaz bağlantısı (sadece gaz ısıtım modellerde)

Gaz bağlantısı, sadece yetkili bir tesisatçı tarafından ülkeye özel yönetmeliklere uyularak gerçekleştirilmelidir (bkz. Kurulum talimatları).

Akış miktarı çok az olduğundan dolayı, belirtilen ısıtım gücünde bir gaz prizinin kullanılmasına müsaade edilmez.

Gazlı ısıtım, varsayılan fabrika ayarı olarak cihazın arka tarafındaki etikette yazılı gaz tekniği verilerine uygun olarak belirlenmiştir.

Gaz grubu değiştirileceği zaman yetkili servisten bir dönüştürme seti talep edilmelidir (makine tipi, makine numarası, gaz grubu, gaz sınıfı ve kurulum ülkesi belirtilmelidir). Kurulum talimatlarını dikkate alınız. Bu dönüştürme işlemi, sadece yetkili bir uzman tarafından yapılabilir.

Kurulum

⚠ Kurutma makinesinin eksik dış gövde panelleri ile kullanılması halinde elektrik çarpması ve yaralanma tehlikesi vardır.

Dış gövde paneli söküldüğünde, akım ileten veya dönen makine parçalarına erişim mümkün olur.

Kurutma makinesinin kurulumunu tamamladıktan sonra, sökülebilir tüm dış gövde paneli parçalarının tekrar eksiksiz olarak monte edilmiş olduğundan emin olunuz.

► Sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuarlar cihaza monte edilebilir veya takılabilir. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

XCI-Box

Opsiyonel olarak temin edilebilen XCI-Box ile Miele'nin ve diğer tedarikçilerin harici donanımları Miele Professional cihazına bağlanabilir. Harici donanımlar, örneğin ödeme sistemi, azami yük ünitesi, basınç sensörü veya harici hava tahliye klapesidir.

XCI-Box'un elektrik beslemesi Miele Professional makinesi üzerinden gerçekleşir.

XKM 3200

Opsiyonel olarak temin edilebilen Miele iletişim modülü, Miele Professional cihazı ile veri işleme cihazı arasında Ethernet veya Wi-Fi standardı tabanlı bir veri bağlantısı kurar.

İletişim modülü, sadece endüstriyel kullanım için öngörülmüştür ve doğrudan Miele Professional cihazı üzerinden şebeke gerilimi ile beslenir. Ek bir şebeke bağlantısına gerek yoktur. İletişim modülünden çıkan Ethernet arayüzü, EN 60950 standardı uyarınca SELV'e (çok düşük güvenlik gerilimi) uygundur. Bağlı harici cihazlar da SELV'ye uygun olmalıdır.

Veri gizliliği ve veri güvenliği

Ağ bağlantısı fonksiyonlarını etkinleştirdiğiniz veya cihazınızı internete bağladığınız zaman, cihazınız Miele Cloud'a aşağıdaki verileri gönderir:

- Cihaz seri numarası
- Cihaz tipi ve teknik donanım
- Cihaz durumu
- Cihazınızın yazılımın sürümü ile ilgili bilgiler

Bu veriler, başta spesifik bir kullanıcıya atanmaz ve kalıcı olarak kaydedilmez. Cihazınızı bir kullanıcı ile eşleştirdikten sonra veriler kalıcı olarak kaydedilir ve spesifik olarak atanır. Verilerin aktarılması ve işlenmesi, yüksek Miele güvenlik standardına uygun olarak yapılır.

Ağ yapılandırması fabrika ayarı

İletişim modülünün veya entegre Wi-Fi modülünüzün tüm ayarlarını fabrika ayarlarına geri döndürebilirsiniz. Cihazınızı elden çıkaracağınız, satacağınız veya ikinci el bir cihazı işleme alacağınız zaman ağ yapılandırmasını varsayılan fabrika ayarına geri getiriniz. Tüm kişisel verileri kaldırdığınızdan ve makinenin eski sahibinin kurutma makinesine erişmesinin mümkün olmadığından sadece bu şekilde emin olabilirsiniz.

Telif hakları ve lisanslar

İletişim modülünün kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele'nin ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca bu iletişim modülünde Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. İlgili telif hakkı bildirimleriyle birlikte, mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşullarının kopyalarına ve diğer bilgilere, bir web tarayıcısı (<https://>

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

<ip_adresse>/Licenses) üzerinden IP ile yerel olarak ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Ödeme ünitesi

Kurutma makinesi isteğe bağlı olarak bir ödeme ünitesi üzerinden kumanda edilebilir (ör. çamaşırhanelerde kullanım için). Sonradan satın alınabilir Miele aksesuarı olarak hem nakit parasız ödemeye yönelik ödeme üniteleri hem de münferit hedef gruplara yönelik olarak mekanik ve elektronik madeni para doğrulayıcı ödeme üniteleri mevcuttur.

Bağlantı için gerekli programlama işlemi sadece Miele yetkili servisi veya Miele bayii tarafından gerçekleştirilmelidir. Ödeme ünitesinin bağlantısı için harici güç kaynağına gerek yoktur.

İşletmeci seviyesinin açılması



İşletmeci seviyesine  sensörlü tuşuna dokunarak ulaşırsınız.

Kod ile giriş

İşletmeci seviyesi bir kod girilerek açılmalıdır.

Fabrika ayarı: Kod = **000**.

Kodu değiştir

İşletmeci seviyesine giriş kodunu kurutma makinesini yetkisiz erişime karşı korumak için değiştirebilirsiniz.

Yeni bir kod belirlerken dikkatli olunuz.

Daha sonra kodun unutulması halinde, yetkili servis bilgilendirilmelidir. Yetkili servisin kodu sıfırlaması gerekir.

Yeni kodu not ediniz ve güvenli bir yerde muhafaza ediniz.

Ayarların sonlandırılması

■ Sensörlü  tuşuna dokununuz.

Ekran bir üst menü seviyesine geri döner.

■ Sensörlü  tuşuna dokununuz.


Ekran ana menüye geçer.

Kumanda / Gösterge

Lisan

Ekran bilgileri farklı lisanlarda görüntülenebilir. *Lisan* alt menüsü vasıtasıyla sabit ayarlı lisanı değiştirebilirsiniz.

Lisanı şu şekilde değiştirebilirsiniz:

- İşletmeci seviyesinden kalıcı olarak (= "İşletmeci lisanı")
- Sadece çalışmakta olan bir program için sensörlü  tuşuyla. Program sona erdikten sonra tekrar "işletmeci lisanı" görüntülenir.

Lisan girişi

Ekran bilgileri farklı kullanıcı lisanlarında görüntülenebilir. Bu ayar ile lisanın ne şekilde seçilebileceğini belirlersiniz.


Lisanı şu şekilde değiştirebilirsiniz:

İşletmeci seviyesi

Uluslararası


6 lisan seçilebilir.  sensörlü tuşu etkin değildir. Lisansları belirle ayarını dikkate alınız.

Lisan seçimi

 sensörlü tuşu ile bir lisan seçilebilir. Tüm lisanslar seçilebilir (fabrika ayarı).

İlk 4 lisanın sıralaması değişik olabilir. Burada en sık kullanılan lisanslar görüntülenir.

Standart lisan

Kullanıcı lisansı değiştirilemez. Kullanıcı lisansı işletmeci lisansı ile aynıdır.  sensörlü tuşu etkin değildir.

Lisansları belirle

Lisan girişi Uluslararası ayarı için lisanslar değiştirilebilir.

6 lisan seçilebilir. Seçim için tüm lisanslar sunulur.

Lisan girişine yeni bir lisan eklenmesi gerekiyorsa:

6 lisan seçilebilir. Seçim için tüm lisanslar sunulur.

Lisan girişine yeni bir lisan eklenmesi gerekiyorsa:

- Kullanılması gereken lisansı seçiniz.

Mevcut tüm lisanslar görüntülenir.

- Daha önce seçilmiş olan lisanın yerine geçecek lisansı seçiniz.

Yeni lisan, yerine geçtiği eski lisanın konumunda görüntülenir.

Ekran parlaklığı

Ekran parlaklığı değiştirilebilir. Bu ayar kurulum ortamındaki farklı aydınlatma koşullarına bağlıdır.

- Ayar 10 kademede gerçekleşir.

Güncel saat

Saat formatının seçilmesinin ardından güncel saat ayarlanabilir.

Saat formatı

- Fabrika ayarı: 24 saatlik gösterge
- 12 saatlik gösterge
- Saat yok

Ayarla

- Güncel saat ayarlanabilir.

Tarih

Tarih formatının seçilmesinin ardından tarih ayarlanabilir.

- Tarih formatı

Tarih gün, ay veya yıl ile başlayacak şekilde görüntülenebilir.

- Tarih

Tarih ayarlanır.

Ses seviyesi

Farklı sinyallerin ses seviyeleri değiştirilebilir.

Ses seviyesi değiştirilebilir.

- Program sonu sinyali
- Tuş sesi
- Karşılama sesi

- Hata sinyali

Bir hatayı bildiren sesli sinyal kapatılabilir. Burada ses seviyesi değiştirilemez.

Kalan nem göstergesi

Kurutma kademesi göstergesine ek olarak kalan nem oranı da yüzde olarak görüntülenebilir.

- Fabrika ayarı: Yüzde belirtilmeden
- Yüzde olarak

Parametre görünürlüğü

Sıcaklık, devir sayısı, Ekstralar vb. gibi farklı parametreler program seçimi sırasında sunulur/görüntülenir. Hangi parametrelerin görüntülenmemesi gerektiğini siz belirlersiniz. Ardından bu parametreler program seçiminde bir daha değiştirilemez.

- Kalan nem
- Süre
- Hassas
- Kırşık önleme
- Doldurma miktarı
- Kurutma sıcaklığı

“Gösterge” kapanış tarzı

Enerji tasarrufu için ekran karartılır ve sadece sensörlü *Start/Stop* tuşu yavaşça yanıp söner. Bu ayar değiştirilebilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Kapalı
Karartma yok
- Prg. yoksa 10 dk. sonra
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 10 dakika sonra karartılır.
- Prg. yoksa Logo 10 dk
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 10 dakika sonra logo yanar.
- Fabrika ayarı: 10 dk. sonra açılır
Ekran 10 dakika sonra karartılır.

İşletmeci seviyesi

- Prg. yoksa 30 dk sonra
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 30 dakika sonra karartılır.
- Prg. yoksa Logo 30 dk.
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 30 dakika sonra logo yanar.
- 30 dk. sonra açılır
Ekran 30 dakika sonra karartılır.

“Cihaz” kapanış tarzı

Enerji tasarrufu için kurutma makinesi program sona erdikten sonra ya da herhangi bir kumanda işlemi gerçekleştirilmediğinde otomatik olarak kapanır. Bu ayar değiştirilebilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Kapanma yok
- Fabrika ayarı: 15 dakika sonra kapanma
- 20 dakika sonra kapanma
- 30 dakika sonra kapanma

Gecikmeli başlatma

Gecikmeli başlatma (zamanlayıcı) etkinleştirilebilir veya etkisiz kılınabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

Hafıza

Kurutma makinesi bir kurutma programının son seçilen ayarlarını (kurutma kademesi ve/veya Ekstra ya da bazı programlarda süreyi) kaydeder.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Sıcaklık birimi

Sıcaklığın hangi birimde gösterileceğini seçebilirsiniz.

- Fabrika ayarı: °C
- °F

Ağırlık birimi

Çamaşır miktarının “kg” olarak mı yoksa “lb” olarak mı görüntüleneceğini seçebilirsiniz.

- Fabrika ayarı: kg
- lb

Kodu değiştir

İşletmeci seviyesine erişim kodunu değiştirebilirsiniz.

- Güncel kodu giriniz.
- Yeni kodu giriniz.

Program seçimi

Kumanda

Kurutma makinesi kumandasının “çamaşırhane versiyonu” olarak gerçekleşeceğini ayarlayabilirsiniz. Basitleştirilmiş kumanda hızlı seçim ile gerçekleşir. Kullanıcılar ön ayarlı programları değiştiremezler.

Faydalı bilgi: Aşağıdaki seçeneklerden birini seçmeden önce kurutma makinesinde gerekli tüm ayarları ve değişiklikleri gerçekleştiriniz.

Dikkat: Bu seçeneklerden biri etkinleştirildiğinde, işletmeci seviyesi bir daha görüntülenmez.

İşletmeci seviyesi bundan böyle ekrandan açılmaz. Başka ayarlar yapmak isterseniz aşağıdaki şekilde ilerlemeniz gerekir.

İşletmeci seviyesinin açılması (çamaşırhane versiyonu)

■ Kurutma makinesinin gücünü açıp kapağını açınız.

① Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokunup ②-③ adımları boyunca dokunmaya devam ediniz.

② Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.

③ Hızla yanıp sönen *Start/Stop* tuşu sürekli yanıncaya kadar bekleyiniz ...

④ ... ve ardından sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokunmayı bırakınız.

- Standart

Fabrika ayarı: (Seçilmiş olan) tüm programlar kullanılabilir.

- ÇH temel (4 program)

Seçilebilecek 4 program vardır.

Favori programlar altında hangi 4 programın seçilebileceğini/değiştirilebileceğini belirlemeniz gerekir.

- ÇH kapsamlı (12 program)

Seçilebilecek 12 program vardır.

Favori programlar altında hangi 12 programın seçilebileceğini/değiştirilebileceğini belirlemeniz gerekir.

İlk 3 program doğrudan seçilebilir bir şekilde sunulmuştur. Kalan programlar ek bir listeden seçilir.

- ÇH temel harici saat

Farklı sıcaklık seviyelerine sahip 4 süreli program*, harici bir ödeme ünitesi üzerinden zamana göre kontrol edilir.

Ayarlanan değer program süresini verir ve kullanıcı tarafından değiştirilemez.

Bu seçenek sadece harici ödeme ünitesi ile mümkündür.

* Azami program süresi ilk işletmeye alma sırasında belirlenir.

- ÇH temel dahili saat

Farklı sıcaklık seviyelerine sahip 4 süreli program*, kurutma makinesi tarafından zamana göre kontrol edilir.

Ayarlanan değer program süresi üst sınırını verir ve kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

İşletmeci seviyesi

* Azami program süresi ilk işletmeye alma sırasında belirlenir.

- Harici program seçimi

Bir iletişim modülü ile program seçimi, harici bir terminalden gerçekleştirilebilir.

Program paketleri

Bununla kurutma makinesinin program kapsamını belirlersiniz. İlgili program paketinden tüm programları veya bazı programları seçebilirsiniz.

Kurutma makinesinin ek program kapsamı ayarlanır. Programlar "Program tablosu" bölümünde listelenmiştir.

Favori programlar

Makinenin gücünü açtıktan sonra alternatif olarak ☆ Favoriler vasıtasıyla da program seçebilirsiniz.

12 program kişisel önceliklere göre favori olarak belirlenebilir.

Ayrıca bu favoriler

- ÇH kapsamlı (12 program)

- ÇH temel (4 program) kumanda versiyonlarında sunulur (12 favoriden ilk 4'ü).

Kumanda versiyonlarını *Kumanda* menüsünde belirlersiniz.

Faydalı bilgi: Her bir programa farklı bir renk atayabilirsiniz. Bunun için Program renk atama altında *Açık* ayarı seçilmiş olmalıdır.

Favori programların değiştirilmesi

■ Değiştirilmesi gereken programı seçiniz.

■ Programı veya değiştirilecek ayarı onaylayınız.

Yeni bir program seçebileceğiniz ya da parametreleri değiştirebileceğiniz başka bir menü açılır.

■ *Kaydet* sensörlü tuşuna basınız.

Seçiminiz etkinleştirilmiştir.

Özel programlar

Kalan nem programları ya da süreli program olarak 5 özel program oluşturabilir ve istediğiniz program adlarını verebilirsiniz.

Önce program adını giriniz.

■ Değiştirmek istediğiniz özel programı seçiniz.

Farklı kaydet menüsü açılır.

■ Çizginin altındaki harfler ve semboller yardımıyla adı giriniz.

■ *Kaydet* sensörlü tuşuna dokununuz.

Şimdi bir Kalan nem programı veya Süreli program için parametre girebilirsiniz.

5 özel program fabrikada önceden programlanmıştır. Bu özel programları değiştirmeniz mümkündür.

Özel programlar program paketlerine eklenir. Özel programların adlarını ve özelliklerini “Program tablosu” bölümündeki “Özel programlar” tablosuna giriniz.

Kalan nem programı:

- Son kalan nem:
 - % 6 (kuru)–% 40 (nemli)
- Ek kurutma süresi:
0–60 dakika
- Sıcaklık (işlem havası):
Soğuk – 60 °C
- Soğutma sıcaklığı (işlem havası):
40–55 °C
- Kırşık önleme
 - Kazan ana dönüş yönü:
0–500 saniye
 - Duraklat:
100–3.000 saniye
 - Kazanı ters yöne çevir:
0–500 saniye

Sürelı program:

- Çalışma süresi:
1–120 dakika
- Sıcaklık (işlem havası):
Soğuk – 60 °C
- Soğutma sıcaklığı (işlem havası):
40–55 °C
- Kırşık önleme
 - Kazan ana dönüş yönü:
0–500 saniye
 - Kazanı ters yöne çevir:
0–500 saniye
 - Duraklat:
100–3.000 saniye

Programları sırala

Program listesi ve favoriler listesi dahilindeki programlar kaydırılabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

Program/Favori kaydırma

Programlar (Programlar Tek seçim menüsü) kaydırabilir/sıralayabilirsiniz. Aynı zamanda *İşletmeci seviyesinde Favori programlar* olarak düzenlediğiniz Favorileri de kaydırabilir/sıralayabilirsiniz.

İşletmeci seviyesi

- Kaydırmak istediğiniz programa dokununuz.
- Çerçeve değişene kadar tuşu basılı tutunuz.
- Programı istediğiniz yere kaydırınız.

Program renk atama

Bir favori programa belli bir renk atayabilirsiniz. Favori programlar listesinde favori programlar, rengini seçebileceğiniz bir çerçeve içinde görülür.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

Proses tekniği

Kırışık önleme

Program sona erdikten sonra çamaşırlar hemen çıkarılmazsa kazan aralıklara dönmeye devam eder.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

(⚙) ayarı kapatılabilir veya 1 ila 12 saat arası bir süre seçilebilir.

Fabrika ayarı: kapalı

Kurutma kademeleri

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Beyazlar/Renkli, Bakımı kolay, Otomatik + ve Silindir ütü kuruluğu programlarının kurutma kademeleri ihtiyaçlara özel olarak ayarlanabilir.

Beyazlar/Renkli, Bakımı kolay ve Otomatik + kurutma kademeleri 7 kademede ayarlanır.

Fabrika ayarı: Normal

Silindir ütü kuruluğu kurutma kademesindeki kalan nem oranı ayarı, % 16 (daha kuru) ile % 26 aralığında (daha nemli) 11 kademede yapılır.

Fabrika ayarı: % 20

Ek soğutma

Program sona ermeden önce kurutulan çamaşırların sıcaklığı takip edilir ve gerekmesi halinde program sonunda soğutma evresi uzatılır.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

Soğutma sıcaklığı

Çamaşırlar program sona ermeden önce otomatik olarak soğutulur. Tüm programlarda program sona ermeden önceki otomatik soğutma evresi daha düşük bir sıcaklığa ayarlanabilir, bunun sonucunda soğutma evresi uzar.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Ayar 40 °C–55 °C aralığında değiştirilebilir.

Fabrika ayarı: 55 °C

Fan darbeleri işletim

Döngüsel fan çalışması, kazan iç kapağının önünde sıkışmış çamaşırların çözülmesi için gereklidir. Döngüsel fan çalışması, ısı pompalı kurutma makinelerinde yorganların kurutma fonksiyonu için gereklidir.

Fan, belirli zaman aralıklarında etkinleştirilir ve devre dışı bırakılır.

Servis

Hava kanalları temizliği

Kurutma makinesi hav filtrelerinde ve hava kanallarında havlar ya da deterjan kalıntılarının olumsuz etkisinin derecesini belirler. Bir kontrol bildirimini verir. Bu bildirim ne kadar hav oluştuğunda verilmesi gerektiğini ayarlayabilirsiniz.

Söz konusu olan, etkilemeniz mümkün olan şu kontrol bildirimidir: Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın.

- Kapalı
Kontrol bildirimini görüntülenmez. Ancak hava iletiminin bilhassa fazla engellendiği durumlarda, bu seçenekten bağımsız olarak program iptali veya kontrol bildirimini gerçekleştir.
- Çok kirli
Kontrol bildirimini ancak çok fazla hav biriktiğinde gösterilir.
- Fabrika ayarı: Normal
- Az kirli
Kontrol bildirimini az miktarda hav oluştuğu anda görüntülenir.

Filtre temizliği

Hava giriş alanındaki hav filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Kontrol bildirimini için bir saat aralığı belirleyebilirsiniz.

Doğru saat aralığı seçimi, ne kadar hav oluştuğuna veya örneğin hijyen sebebiyle hangi sıklıkta temizlemek istediğinize bağlıdır.

Bu kontrol bildirimini etkileyebilirsiniz: Filtre temizliği

- 5-55 saatlik bir zaman aralığı
- Fabrika ayarı: 55 saat sonra
- Kapalı

Servis aralığı

Kurutma makinesi serbestçe seçilebilir bir zaman aralığının ardından, belli bakım çalışmalarını gerçekleştirebilmeniz için özel bir bildirim metni görüntüler.

3 farklı bildirim metni 1/2/3 belirlenebilir. Her bir bildirim metni güncel işletmeci lisanında ve karakter setinde düzenlenir.

Kişisel olarak seçebileceğiniz bildirim metni program sonunda görüntülenir ve OK tuşu vasıtasıyla silinir. Bir sonraki programın sonunda aynı bildirim tekrar görüntülenir.

Ayarlar

İşletmeci seviyesi

Bununla bildirim metninin görüntülenme sıklığını (saate veya tarihe bağlı) belirlersiniz.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Saate göre
1 ila 9999 saatlik bir aralık seçebilirsiniz.
- Tarihe göre
bir tarih girebilirsiniz

Bildirim metni

Burada planlanmış olan bakım çalışmaları için kişisel bildirim metninizi girebilirsiniz. 1/2/3 bildirim metninin bir, 2 veya 3'ünü birden düzenleyebilirsiniz.

Göstergenin sıfırlanması

Bildirim metni gösterge kalıcı olarak sıfırlanana kadar görüntülenir. Ardından bildirim metni ancak bir sonraki bakım zamanı geldiğinde tekrar görüntülenir.

Harici uygulamalar

Harici hava çıkış kapağı

Harici donanım bağlantısı Miele XCI-Box üzerinden yapılır.

Harici atık hava kapağının devreye girmesi ile kazan/fan motorunun çalışması arasındaki süre ayarlanır.

Atık hava kapağı açılırken, ekranda karşı gelen gösterge görüntülenir.

- Fabrika ayarı: kapalı
Bu seçenek atık hava kapağı tahrik edilmeyeceğinde daima seçilmelidir. Bu şekilde programın iptal edilmesi önlenir.
- açık
 - 0 saniye
 - 1 saniye
 - 2 saniye
 - ...
 - 300 saniye

Ek fan

Harici donanım bağlantısı Miele XCI-Box üzerinden yapılır.

Ek fan bağlandıysa, bunun tahrik ünitesine paralel çalıştırılması gerekir.

- kapalı
- açık

Basınç sensörü

Harici donanım bağlantısı Miele XCI-Box üzerinden yapılır.

Bir atık hava toplama kanalının işletimi için atık hava borusundaki belli basınç oranlarında bir kurutma makinesinin çalışmasının iptal edilmesi veya önden bağlanması gerekebilir. Basınç sensörü harici bir birim olduğundan, hem lojik bir kapatıcı hem de açıcı okuma olanağı mevcuttur.

Hava tahliye klapesi açılırken, ekranda bununla ilgili bir gösterge görüntülenir.

- Kapalı = Etkin değil
- Kapama kontağı = Etkin
Yüksek potansiyele tepki
- Açma kontağı = Etkin
Düşük potansiyele tepki

Azami yük sinyali

Harici donanım bağlantısı Miele XCI-Box üzerinden yapılır.

Azami yük kapatması, kurutma makinesinin bir enerji yönetimi sistemine bağlanmasına olanak sağlar. Bir sinyal kaydedildiğinde, kurutma makinesinin ısıtması kısa süreliğine kapatılır ya da kurutma makinesinin gücünün açılması engellenir. Kurutma makinesi sadece azami yük ünitesi Miele XCI-Box üzerinden kurutma makinesine bağlandıysa, bir azami yük ünitesiyle çalıştırılabilir.

- Fabrika ayarı: Fonksiyon yok
- 230 V ile azami yük
- 0 V ile azami yük

Azami yük engelleme

Bu fonksiyon ile azami yük sinyali varsa Hijyen programlarının yürütülmesi değişmez. Isıtma açık kalır.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

KOM modülü seçimi

Bu kurutma makinesi entegre bir WiFi modülü ile donatılmıştır. Ancak kurutma makinesi harici bir modül ile de donatılabilir.

- Kapalı
- Dahili modül (fabrika ayarı)
Dahili WiFi modülü kullanılır.
- Harici modül
Bir XKM modülü veya RS232 modülü modül yuvasına takılmıştır.

Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği

Dijital Miele ürünlerinin kullanımı, hizmetlerin ülkenizdeki mevcudiyetine bağlıdır.

Farklı hizmetler her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri www.miele.com İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

İşletmeci seviyesi

WiFi

Kurutma makinenizin ağ iletişimini kontrol edebilirsiniz.

- Kurulum
Bu bildirim sadece kurutma makinesi henüz WiFi ağına bağlanmadıysa görüntülenir.
- Etkisiz kıl (Ağ etkin ise görülür)
Ağ kurulu kalır, WiFi fonksiyonu kapatılır.
- Etkinleştir (Ağ etkisiz kılındıysa görülür)
WiFi fonksiyonu tekrar açılır.
- Bağlantı durumu (Ağ etkinleştirildiyse görülür)
Şu değerler görüntülenir:
 - WiFi sinyal kalitesi
 - Ağ adı
 - IP adresi
- Tekrar kur (kuruluysa görülür)
WiFi ağında açılan oturumu, hemen yeni bir kurulum gerçekleştirmek üzere sıfırlar.
- Sıfırla (sadece kuruluysa görülür)
Ağ artık kurulu değildir. Ağın tekrar kullanılabilmesi için yeni bir bağlantı gerçekleştirilmelidir.
 - WiFi etkisiz kılınır.
 - WiFi bağlantısı fabrika ayarlarına sıfırlanır.

Ağ saati

Tarih ve saat ağ üzerinden senkronize edilebilir.

- Kapalı
Tarih ve saat ağ üzerinden senkronize edilmez.
- Ana cihaz olarak
Makineler internet bağlantısı olmayan bir ağ içinde bulunmaktadır. Makinelere biri Ana Makine ilan edilir ve verileri *uydu* cihazlara gönderir.
- Uydu cihaz olarak
Makineler internet bağlantısı olan bir ağ içinde bulunmaktadır. Tüm makineler *Uydu* olarak ayarlanır. Veriler İnternet ile senkronize edilir.

Uzaktan kumanda

Program seçimi bir harici terminalden gerçekleşir.

Fabrika ayarı: Kapalı

RemoteUpdate

RemoteUpdate özelliği ile çamaşır makinenizin yazılımı güncellenebilir.

Cihaz, RemoteUpdate özelliği fabrikada etkisiz kılınmış olarak teslim edilir.

RemoteUpdate özelliğini kurmasanız da çamaşır makinenizi normal bir şekilde kullanabilirsiniz. Bununla birlikte Miele, RemoteUpdate özelliğinin kurulmasını tavsiye eder.

RemoteUpdate menü öğesi sadece kurutma makinenizi WiFi ağınıza bağladıysanız görünür ve seçilebilir.

Miele'nin RemoteUpdate fonksiyonu sadece kurutma makinesi bir WiFi ağına bağlıysa ve Miele Professional uygulamasında bir hesabınız varsa kullanılabilir. Kurutma makinesinin bu hesapta kayıtlı olması gerekir.

Kullanım şartlarını Miele Professional uygulamasında bulabilirsiniz.

Bazı yazılım güncellemeleri sadece Miele Yetkili Servisi tarafından gerçekleştirilebilir.

Çamaşır makineniz için bir güncelleme (RemoteUpdate) mevcutsa, bu size işletmeci seviyesi açıldığında otomatik olarak gösterilir.

Güncellemeyi hemen mi yoksa daha sonra mı başlatmak istediğinizi seçebilirsiniz. "Daha sonra başlat" öğesini seçerseniz kurutma makinesinin gücü bir kez daha açıldığında soru tekrarlanır.

RemoteUpdate birkaç dakika sürebilir.

RemoteUpdate sırasında şunlara dikkat edilmelidir:

- Bildirim almadığınız müddetçe herhangi bir güncelleme yok demektir.
- Kurulan bir güncelleme geri alınamaz.
- RemoteUpdate sırasında kurutma makinesinin gücünü kapatmayınız. Aksi takdirde RemoteUpdate iptal edilir ve kurulum gerçekleşmez.

SmartGrid

SmartGrid ayarı, sadece bir Wi-Fi ağı kurulduysa ve etkinleştirildiyse görülür. Bu fonksiyon ile Miele Professional cihazınızı elektrik tarifesinin bilhassa düşük olduğu bir saatte otomatik olarak başlatabilirsiniz.

SmartGrid etkinleştirildiyse, Zamanlayıcı sensörlü tuşu yeni bir fonksiyona sahip olur. Zamanlayıcı sensörlü tuşu ile SmartStart fonksiyonunu ayarlayınız. Kurutma makinesi bu durumda sizin tarafınızdan verilmiş olan zaman aralığı dahilinde elektrik tedarikçisinden gönderilen bir sinyal yoluyla başlatılır. Olası en geç zamana kadar elektrik tedarikçiniz tarafından sinyal gönderilmezse, kurutma makinesi otomatik olarak başlar.

Fabrika ayarı: Kapalı

Cihaz parametreleri

Yasal Bilgiler

Açık Kaynak Lisansları

Bilgileri buradan inceleyebilirsiniz.

Telif hakları ve lisanslar

Makinenin kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele'nin ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

İşletmeci seviyesi

Ayrıca bu makinede, Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. İlgili telif hakları bildirimleriyle birlikte, mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşullarının kopyalarına ve diğer bilgilere makinede Ayarlar/Cihaz parametreleri/Yasal Bilgiler/Açık Kaynak Lisansları menü ögesi üzerinden ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Ödeme ünitesi

Bir ödeme ünitesinin bağlanması için XCI-Box aksesuarı gereklidir.

Ödeme ünitelerine yönelik ayar

Daha sonra bir değişiklik istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz.

Bir ödeme ünitesi bağlanmalıdır.

- Ödeme ünitesi yok
Takip eden ayarlar atlanabilir ve işletmeye alma işlemi sonlandırılabilir.
- Programlı işletim
İşletim paralı ödeme ünitesi ile gerçekleşir. Kullanıcı bir program satın alır.
- Süreli işletim
İşletim bir ödeme süresi sayacı ile gerçekleşir: Kullanıcı kullanım süresi satın alır.
- Darbe sayaçlı süreli işletim
Her para atılışı ile kullanım süresinin artırılabilirdiği ödeme üniteleri için.
- KOM modülü
İşletim, merkezi bir kumanda ile gerçekleşir

	PDR 914	PDR 918	PDR 922	PDR 928	PDR 944
Yükseklik	1.400 mm	1.400 mm	1.400 mm	1.640 mm	1.640 mm
Genişlik	906 mm	906 mm	906 mm	1.206 mm	1.206 mm
Derinlik	852 mm	1.035 mm	1.162 mm	1.018 mm	1.385 mm
Kapak açık durumdayken derinlik	1.456 mm	1.639 mm	1.768 mm	1.622 mm	1.988 mm
Kazan kapasitesi	250 l	325 l	400 l	500 l	800 l
Azami dolum miktarı (kuru çamaşır)	14 kg	18 kg	22 kg	28 kg	44 kg
Bağlantı gerilimi				bkz. Tip etiketi	
Sigorta (kurulum yerinde)				bkz. Tip etiketi	
Güç tüketimi				bkz. Tip etiketi	
Verilen test işaretleri				bkz. Tip etiketi	
Ürün güvenliğine ilişkin uygulanan standartlar				EN/IEC 60335-1; EN 50570; IEC 60335-2-11	
Ses gücü seviyesi, EN ISO 11204				<70 dB (A)	
Ses gücü seviyesi, EN ISO 9614-2				<80 dB (A)	
Frekans bandı				2,4000 GHz – 2,4835 GHz	
Maksimum iletim gücü				< 100 mW	

AT Uygunluk Beyanı

Miele, PT013 tipi kurutma makinesinin 2014/53/AT sayılı Makine Emniyeti Yönetmeliği'ne uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinilebilir:

- www.miele.de/professional/index.htm sayfasında “Produkte”, “Download” altında
- <http://www.miele.de/professional/gebrauchsanweisungen-177.htm> sayfasında program adı ve seri numarası girilerek

Miele

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Seba Office Bulvarı
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53
34396 Sarıyer / İstanbul

Tel: 0212 3907100

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele-tr.com

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Almanya